

1 TIMOTI

Hini oma'-atan tay an libju

Hi Timoti ja unga an lala-e an narpu ad Lystra an namati ay Hesu Kristo. Chinittum Apostol Paul chin khuna pangasabaan ad Likonia. Khapo ta nehamad chin pammatin tay an unga ja initnud Paul ta tomolong ay ni i na pangasabaan ja puntudtuchugwaan. Ad Efesus an ohan pfuglay an i cha nangaskasabaan chi nanaynan Paul ay Timoti ta hija chi manalimun hachi namati hichi. Napfaypfajag hi nihihidchijan Timoti, hijaot un tinula-an Paul hija.

Hini oha an intula' Paul ay tay tula' ja mi-panggip hana khun muntudtuchu hi nehahalla. Inalin Paul ay Timoti ta epagwa na haton nat-on an muntudtuchu. Hana uchumna ja khun cha ituchu an penhod ayya ni takhu an mi'takhu ja cho-or hana paniyaw an achi cha anun, ja achi cha anu khu marhin.

Hay oha hi intula' Paul, ja hay aton hachi khun mummeha an mungkalalag ja mundayaw ay Apo Jos. Ja intula' na hini oma'-atan chi nitakhuwan hay mapfalin an mapili an mangpangpangulu hi namati, ja hana khu mapili an tomolong hana mangpangpangulu. Ja inalin Paul hana itukhun Timoti hana numpfino-ob-on an grupon chi namati, amat hana pfalo, ja hana ap-apo ja himpfut.

Hini khu oha an intukhun Paul ay Timoti ja hini atona an manalimun ay ni iglesia an tatakhun Apo Jos. Ay ni angonoh tay an tula' ja intuchu na khu

hana mitukhun hana mamhod an omachangjan ja hini oma'-atan chi umannung an enachangjan.

¹ Ha-in hi Paul an numpfalin hi apostol Kristo Hesus, ti hijah tay chi inalin Apo Jos an nanakhu ay chita-o, ja hi Kristo Hesus an khun ta-o punhocholan.

² Tayya an muntula-a' ay he-a, Timoti, an imp-filang u hi umannung an empfalay hi pammati.

Hi Jos Ama ja hi Apo Hesu Kristo chi mangkhohkhohan ja munnignikha ay he-a ja mangchat hi pomhochan chi pi'takhuwam.

Ihingar Timoti hana khun muntudtuchu hi nehahalla

³ Gwa chin inali' ay he-a ja una' umuy ad Macedonia, ja tayya an hija hitay ipiggwa' an allon ay he-a, an mihihinna a pay hina ad Efesus ta gway khun manghingar hay hana tatakhu an khun mangtudtuchu hi nehahalla ta epokhong cha.

⁴ Allom ay chicha ta ammuna hana hudhud an ma-id chi poot na, ja hana achi mapogpog an pun-umanan cha hana i cha narpugwan. Ti un hay punhohongngilan chi ipfungan hay hato an pfu-unagkhu hay panginnilaan ay ni penhod Apo Jos an ma-at. Ti hini panginnilaan ja pangunuchan ta-o ay tay penhod Apo Jos ja khapo hi pammati.

⁵ Hini khapo na hi nangarja' hay hato an ipa-innilam ay chicha, ja ta mapfangon hini pamhod an marpu hi maleneh an nomnom ja maphod an konsensia ja nahamad an pammati.

⁶ Hana uchumna an tatakhu ja immachawwi cha ay tay maphod an tudtuchu, ta hana agkhu ma-id chi poot na chi lupiton cha an hapihapiton.

⁷ Penhod cha an mumpfalin hi memehtolon chi urchin Apo Jos, muti achi cha anila hini khun cha hapiton. Anong un hana ipapilit cha an ituchu ja achi cha ma-aw-awatan.

⁸ Anila ta-o an hini urchin Apo Jos ja maphod, nu hana mangtuchu ja anila cha hini umannung an piherpfiyana.

⁹ Nomnomon ta-o an agkhuy enephod Apo Jos hitay urchin khapo hana magpong an tatakhu, muti enephod na khapo hana agkhuy natukhun, ja hana achi mangngor, ja hana khun pfumuhur ay Apo Jos ja achi cha unuchon hini penhod na, pahigwon cha hana allon Apo Jos an maphod, ja patajon chay ammod cha, ja pomatoy cha hi ibpfa chah takhu.

¹⁰ Me-elo' cha hi pfu-un ahagwa cha, akhaman-gon hana linala-e hay hana padchung cha an linala-e, omelajaw cha hi tatakhu, ja munlahlah cha, tihtikhuwan chay achi umannung, ja aton cha hana uchumna an achi mi'-apfulut ay ni umannung an tudtuchu.

¹¹ Hay hato an nitudtuchu ja machakngan ay ni Ebanghelyo an impulang tay napfagto ja madayaw an Jos ay ha-in ta ipa-innila'.

Chin nunyamanan Paul ay Hesu Kristo khapoh nangekhohkhohana ay hija

¹² Munyamana' ay Kristo Hesus an Apo ta-o an nangpafi-ah ay ha-in an khun muntudtuchu ay

tay Ebanghelyo khapo ta impfilanga' hi mapag-tarkan, ja enhaacha' an munserbi ay hija.

¹³ Chin agkhuy u pay namatiyan ja nunlinapoh chi enat u, ti nunhapita' hi mipfuhur ay Apo Jos, ja pinarpalikhat u ja pfina-ipfa-ina' hija. Muti anong un amat hetoy enat u ja engkhohkhohana' chamchama ay hija, ti agkhuy u anila an napukhit hay hato an ena-enat u, ti agkhuja' pay namati.

¹⁴ Otong hini khohkhoh Apo Jos ay ha-in, ti inchatana' hi pammati ja pamhod khapo hi ne'-oh-ohhaa' ay Kristo Hesus.

¹⁵ Tayya han napfalor an tudtuchu an mahapor an pattiyon an amin chi tatakhu, an hi Kristo Hesus ja immali heto lota ta takhuwona hana napfahulan. Ja umannung an ha-in chi am-amchan an napfahulan muti tinakhuwa' ay Apo Jos.

¹⁶ Ja hay khapo na hi nangekhohkhohana' ay Apo Jos, ja impatikhaw Hesu Kristo hini ma-id pogpogna an anuh na ay ha-in an oha an munlinapoh an napfahulan, ta gway pangtikhan hana uchumna an mamati ay hija, ta pe'-agwat cha hini pi'takhuwan an ma-id chi pogpogna.

¹⁷ Hotti hini Ari an ma-id pogpog chi i na pun-ap-apugwan chi medaydayaw ja mipapfagpfagto ja ingkhana. Hija ja angkhay chi Jos an achi matikhaw ja achi matmatoy. Amen.

¹⁸ Timoti an empfalay u, hay hato an inali' hi atom ja hihiya chin impadtun hachi pangpangulun chi iglesia an pe'-at mu. Nu hay hato chi unuchom hot apfakom an amin chi napukhit.

¹⁹ Hotti khokhotam hini pammatim ja hini

maphod an konsensiam. Tikham akay ni' an napa'-i hini pammatin hana uchumna an tatakhu, ti agkhuy cha inunud hini konsensia cha.

²⁰ An amat ay cha Himeneus ja hi Alexander, an lo'tat ja en-agwat u chicha ay Satanas ta gway aton cha an matukhun ta epokhong cha an mangtutuchu hana nehahalla an mipfuhur ay ApoJos.

2

Hini maphod an apanuhan chi meha

¹ Hotti hitay chi pa'pa-allo' ay he-a ta alom hana namati ta pa-ennongan cha an mangelalakhan an amin hana padchung cha an tatakhu. Ja ekalalag cha ta ekhohkhohan Apo Jos chicha, ja khun cha munyaman hana maphod an khuna aton ay chicha.

² Pe'kalalakhan cha khu hana ar-ari ja an amin hana a-ap-apo, ta un adni' malenong ja ma-id ar-ali ay tay pi'takhuwan ta-o, ja un ta-o na'nannud ay Apo Jos, ja hay mapmaphod chi aton ta-o hana i-ibpfa an tatakhu.

³ Nu amat hetoy aton ju an mungkalalag, hot maphod ja omepachenor ay Apo Jos an nanakhu ay chita-o.

⁴ Ti hay podhon Apo Jos ja an amin chi tatakhu ja mi'takhu cha ay hija, ja annilaon cha hana umannung an tudtuchu.

⁵ Ti un na-ohhay Apo Jos ja oh-ohha khu hini khun mangepfattan hi tatakhu ay Apo Jos, an

ma-id uchumna nu pfu-un hi Kristo Hesus an numpfalin hi takhu.

⁶ Inapfulut nay natajana ta hijay hugwar chi pfahor an amin chi tatakhu,* ja na-at hitay ay chuy timpo an ene'chan Apo Jos hi a-atana. Hitay chi nangpatikhana an podhona an mi'takhu hana tatakhu ay hija.

⁷ Hitay khu chi khimmapo hi uja' nehaachan an muntudtuchu, ja an numpfalin hi apostol, ta gway mangkaskasaba hana Hentil ay ni umannung an tudtuchu ta gway aton cha an mamati. Ja umannung hitay allo' an pfu-un lahlah.

⁸ Ja an amin chi hay i ju a-amungan an pundaydayawan, ja hay podho' ja hana linalae chi mangpangpangulu hi kalalag. Muti tikhan cha ta hini pi'takhuwan cha ja me'-annolot ay ni penhod Apo Jos, ja achi cha mabmapfungot ja achi cha khun me'hohongnger.

⁹ Ja hay hato khu chi allo' hi pe'-at hana pfinapfai nu mummeha aju. Pi'tikhaw cha hini aton cha an me'lopfong ta achi cha ma-arti an mun-usar hana nun-angina ja napfalitu-an an ar-arkos chi achor ja pfuu' ja lopfong, ta pa'patigkhan kan kaykhu chi tatakhu chicha.

¹⁰ Achi maphod hini amat heto, ti hay maphod hi ahaphapitan ja hini mapmaphod an khun aton chi oha an pfupfai an mangali hi un namati ay Apo Jos.

* **2:6 2:6** Hitay ja achi na penhod an allon an mi'takhu an amin chi tatakhu, ti hana achi mamati ay Hesus an nange-atoy hi pfahor ta-o ja achi cha mi'takhu. Muti an amin hana mamati an munhochor ay Hesus ja achi mehalla an mi'takhu cha hi ma-id chi pogpogna.

¹¹ Hana pfinapfai ja khomegkhenong cha nu gway khun muntudtuchu ay ni Hapit Apo Jos ta ekhongahan cha ja lihpiuwon cha hini khun muntuchu.

¹² Achi' ipalubos an ngongohmolon hana pfinapfai hay hana linala-e ta chicha agkhu chi manuchugwan ja mangepadchong ay chicha. Khomenong cha koma ta munchongor cha.

¹³ Ti chin nangephochan Apo Jos hi takhu ja hi Adam chi nahhun an enephod na ja unot hi Eva.

¹⁴ Ja pfu-un hi Adam chi nahhun an na-allilaw an chin pfupfai an hi Eba, an hijay nahhun an pfimmahor ay Apo Jos.

¹⁵ Hitay chi khapo na an khun malikhatan hana pfinapfai ay ni i cha tumu'khungan, muti mi'takhu cha chamchama ay Apo Jos hi ma-id chi pogpogna nu pa-ennongan cha an mi'takhu hi magpong ta magwachaan cha hi pammati ja pamhod hi ibpfah takhu, ja maphod an amin chi pe'-at cha.

3

Hay atatakhun hana mapili an mumpfalin hi pangulu

¹ Tayya han napfalor an tudtuchu, an hini gway pamhod na an mumpfalin hi pangulun chi namati ja pfuher hitay hi i na pi'tamuwan.

² Hotti hini mapili an mangpangulu ja mahapor an ma-id apahigwana. Un ohay ahagwana, na-umlong chi nomnom na, ja manomnom, malihpito, mangiliyonay takhu, ja anila na an muntudtuchu.

³ Achi khun mapfutong ja achi mabmapfungot ta un ma-uloy an achi ak-akidchi hon ne'hohongnger, ja pfu-un hay pela' chi mun-onan ay ni nomnom na.

⁴ Ja mahapor an anila na an mangepapto' hi familya na, ja tikhana an nalihpito ja na'nannud hana empafafalay na ay hija.

⁵ Ti nu ma-id anila na an mangepapto' hi familya na, hot om-omod an ma-id anila na an mangepapto' hay hana namati ay Apo Jos.

⁶ Achi mapfalin an mehaad hini pa'-ihu'pap an namati, ti khenemhon ja numpa-akhaja ja chumalat hi i pundusaan Apo Jos ay hija an amat ay ni enat na ay Satanas.

⁷ Hini pangulu ja mahapor an gway lihpiton chi tatakhu ay hija, anong un hana agkhuy namati. Ti napukhit ayya hini ugali na hot pahigwon chi tatakhu ja hitay hini aton Satanas an mangapfak ay hija.

Hay atatakhun hana mapili an tomolong hana pangpangulun chi namati

⁸ Amat khu heto hini mehaad an tomolong hana pangpangulu. An mahapor an gway lihpiton chi tatakhu ay hija ja achi cha munlahlah. Ja achi khun mapfutong ja pfu-un hay pela' chi mun-onan ay ni nomnom na.

⁹ Mahapor an khokhotana hini umannung an tudtuchu an impa-innilan Apo Jos an nagwacha an maphod an konsensia.

¹⁰ Hay amatana ja matopngan pay hi mahhun hana ugali na. Ja nu matikhaw an ma-id

mapahiw ay ni pi'takhuwana ja mapfalin an mehaad ta tomolong hana pangpangulu.

¹¹ Ja mahapor an hana ah-agwaan cha ja gway lihpiton chi tatakhu ay chicha, ja achi cha munhapit hi apa'-iyan chi ibpfa cha hi takhu, namulong cha ja mapagtarkan cha.

¹² Hay mehaad an tomolong, ja un ohay ahagwa na ja anila na an mangpacto' ay ni pamilya na ja hana uchumna an nidchum an ne'heto ay chicha.

¹³ Ti nu ep-ephod cha an tomolong hot lih-pituwon chi tatakhu chicha, hot pfumi-ah cha an muntih tikhu ay ni oma'-atan ni pammati cha khapo hi ne'-oh-ohhaan cha ay Hesu Kristo.

Impa-innilan Apo Jos ad ugwani hini oma'-atan Kristo

¹⁴⁻¹⁵ Alom ja achi mapfajag hot umaliya' hina. Muti unchani ja mataktaka' hotti tayya an intula' u an amin hay hato ta annilaom hini atom an mangpacto' ay ni pamiryan Apo Jos an hija hana namati an iglesian tay mamattakhu an Jos. Ti chita-o an namati chin nangpulangan Apo Jos ay tay umannung an tudtuchu ta mepmephod an mituchu ja achi ta-o ehahalla.

¹⁶ Achi mehaot an hini pinati ta-o an oma'-atan Kristo Hesus ja munnaud an napfalor. Agkhuy impa-innilan Apo Jos chin hopapna muti ay chita-o ad ugwani an timpo chi nangpa-innilaana.

Ti immali hi Kristo an numpfalin hi takhu.

Impa-innilan ni Espiritu Santo an magpong hija. Ja tinnig hana angher,

Nekasaba hini nitakhuwana hi apfuglapfuglay,
Ja hana tatakhu heto lota ja pinati cha.
Ja timmalakhuy ad langit ta mipapfagpfagto.

4

Hana khun cha itudtuchu an nehahalla

¹ Achi mehalla hini impa-innilan ni Espiritu an chin ang-angonoh chi ar-arkhaw ja gwacha hana man-ug ay ni pammati cha khapo ta egnigor chaagkhu hana achi umannung ja omepfahhaw an tudtuchu. Ma-id uchumna hi nun-achalan cha hay hato an nehalla an tudtuchu nu pfu-un hana dimonyo.

² Narpu hay hato an napukhit an tudtuchu hana umallilaw ja munlahlah an tatakhu an napa'-i chi konsensia cha, hotti achi cha imatunan chi hay maphod ja napukhit.

³ Hay hato an tatakhu ja epagwa chay marhin ja mangan hana uchumna an anun an paniyaw anu ay Apo Jos. Hay umannung ja hi Apo Jos chi nangephod an amin hay hato an khun anun, ta chita-o an namati ay Kristo ja an nanginnila ay ni umannung an tudtuchu, ja anun ta-o an amin hato enephod Apo Jos an gwachaan ta-o hi panagyaman.

⁴ An amin hana anun ja ihcha an enephod Apo Jos ja maphod, hotti ma-id chi hay allon ta-o hi paniyaw hu-un ta-o i anun. Hotti anun ta-o an amin hana inchat Apo Jos an gwachaan ta-o hi panagyaman.

⁵ Ti netpfar hini anun ja ihcha khapo ay ni Hapit Apo Jos ja hay kalalag.

Hini maphod an pfaar Hesu Kristo

⁶ Ituchum hay hato an tukhun hana a-akhi ta-o hina hot maphod hini atom an munserbi ay Hesu Kristo. Ja hijay pangtikhan an khun mu achalon hana maphod an tudtuchu an khun mu unuchon ja hijay khun pfumi-ahan ni pammattim.

⁷ Achim ay chodchonglon hana hudhud chin nahop an ma-id chi poot na, ti agkhuy narpu ay Apo Jos. Un mu gwot epa-engha an aton hini penhod Apo Jos.

⁸ Hitay ayya achor ja matulungan an pfumi-ah nu epa-engha ta-o an manchuwon. Muti cho'cho'-or hini ma-itolong na nu epa-engha ta-o an unuchon hini podhon Apo Jos. Ti ipfunga nay mapmaphod an pi'takhuwan, ay tay achaaan ta-o ay tay lota ja anong un hichi ad langit.

⁹ Hay hato chi umannung, hotti mahapor an pattiyon ta-o an amin.

¹⁰ Hitay chi khapo na hi pangkhimohan ta-o an muntamu, ja panganuhan ta-o hi likhat. Ti hi Apo Jos an mamattakhu chi hahadchon ta-o an manakhu ay chita-o. Ti hay penhod Apo Jos ja mi'takhu koma an amin chi tatakhu, ja umannung an takhuwona an amin hana mamati ja munhochor ay hija.

¹¹ Ituchum an amin hay hato an inali' ay he-a, ja allom ta unuchon cha.

¹² Achi mapfalin an pahigwon chi-a hay hana namati khapo hi a-ungam. Hay gwot atom ja ipatikhaw muy maphod ta gway unuchon hana namati. An amat ay ni atom an munhapit ja an mi'takhu, ja hini pamhod mu hi ibpfam an takhu.

Ipatikhaw mu hini punchomo-am ay Apo Jos ja hini magpong an ugalim.

¹³ Pachot-anam hay hato inali' ay he-a ingkhana chin umaliya' hina. Khun mu epfaha hini hapit Apo Jos an amin hi akhawngan chi namati, ja impfipfi-ah mu an mangkaskasaba ja mangtudtuchu ay tay Hapit Apo Jos.

¹⁴ Pa-ennongam ta achi la-ahna ja na-ubtiw hini apfalinan an inchat ni Espiritu Santo ay he-a hichin nangeh-aan hachi pangpangulun chi namati hi ngamoy cha hi nangekalalakkan cha ay he-a ja numpadtuwan cha an magwachaan a ay nuy apfalinan.

¹⁵ An amin hay hato inali' ay he-a, ja hijay pa-ennongam an aton, ta tikhan an amin chi tataku hini khun pompomhochan chi atom an munserbi.

¹⁶ Pa-ennongam hini pe'-at mu ja hini khun mu ituchu, ti nu amat hetoy atom ja mi'takhu a ay Apo Jos, ja amat khu hana tinuchugwam.

5

¹ Nu gway pfumahulan hana lallakay ja achim i punhonglar chicha ta un mu gwot ep-ephod an tukhunon an amat hi ammod mu. Ja amat hina khu hana linala-e an ungunga mu he-a, ja tukhunom khu chicha an amat hi a-akhim.

² Amat hina khu hana pfabpfakit, an amat hi chichay inam. Ja hana pfinapfai an ungunga mu he-a, ja amat hi a-akhim. Muntukhun a ay chicha an ma-id koma chi hay napukhit hi nomnom.

Hay aton an tomolong hana pfinapfai an napfalo

³ Tulungam hana pfalo an pfinapfai an ma-id tomolong ay chicha.

⁴ Muti gwacha ayya chi empapfalay ja a-apon nuy an pfalo, ja annilaon cha an hay mahhun hi aton cha an munserbi ay Apo Jos ja hay panalimunan cha hana a-ammod ja a-apo cha ta humupfalit cha ay chicha, ti hitay chi podhon Apo Jos.

⁵ Hini pfalo an ma-id manikhaw ay hija, ja ma-id uchumna hi anila na hi tomolong nu pfu-un hi Apo Jos. Hotti etortoloy na an mungkalalag hi a-arkha-arkhaw ja lapfi ta hi Apo Jos chi tomolong ay hija.

⁶ Muti hini pfalo an un hay pun-an-anlaan ni achor na chi at-atona, ja hay pannig Apo Jos ja pfilang nay natoy anong un khun mun-od-odmay.

⁷ Allom hay hana namati hina ta aton cha hay hato ta ma-id chi hay panghunungan chi tatakhu an mamahiw ay chicha.

⁸ Ti hini namati an achi na ichat hini mahapor hana ammod na wenno a-akhi na ja hini pamilya na, ja ma-id herpfin ni pangallana hiun namati ay Apo Jos. Hini namati an amat heto chi atona ja munnaud an napukhit mu hana agkhuy namati, ti anong agkhu ni' un hana agkhuy namati ja anila cha an tomolong hi ammod cha.

⁹ Hana mun-impfalo an melehta an matulungan ja hana muntagwon hi unum chi polo ja mumpangato, ja agkhuy cha inlugtap hana enah-agwaan cha.

¹⁰ Mahapor khu an hini maphod an pi'takhuwana ja an-annilan chi tatakhu, an amat ay ni maphod an enat na an nangpa-ilog

hay empfalay na. Ja mangiliyonay tatakhu, ja na-umlong an tomolong hana tatakhun Apo Jos, ja ekhohkhohana hana maliglikhatan, ja maphod an amin chi atona.

¹¹ Muti hana ungunga an napfalo ja achim pe'lehta, ti unchani ja gway le'na cha pay an marhin, ja nama-id chin ingkari cha an un cha ohhaon an munserbi ay Kristo.

¹² Pfumahor cha nu hitay chi i cha aton, ti nahhun an enhapata cha an munserbi ay Kristo.

¹³ Hay khu oha hi achim pangidchuman ay chicha ja unchani ja himmachot cha, ja un cha i gumananggwangar hi pfarpfalay ja ingkhimoh cha an i mi'-ay-ayyupfu, ja haphapiton chay apukhitan chi ibpfa chah tatakhu.

¹⁴ Nu ay ha-in ja hay allo' ja un cha gwot marhin, ta omempfalay cha ja hinalimunan cha. Hot ma-id panghi'-ingan hana agkhuy namati an mamahiw ay chita-o.

¹⁵ Itukhun mu hay hatu, ti gwacha gwot hana pfalo an chin-ug cha hini maphod ja immunud cha ay Satanas.

¹⁶ Hotti hini pfupfai an namati an gway ammod wenna a-akhi na an pfalo ja hija chi tomolong ay chicha ta achi na ehchor hana i-ibpfa cha an namati. Intakhinon hana pfalo an ma-id oh-ohha hi tomolong ay chicha chi tikhan chi iglesia ta tulungan cha.

Mipanggep hi papangulun chi namati

¹⁷ Hana mangpachot-anan an mangpangpan-gulu hana namati ja michatan cha hi ot-ottong an linagpfu, om-omod hana manghihi-ar an khun

mangkaskasaba ja mangtudtuchu ay tay Hapit Apo Jos.

¹⁸ Ti allona ay ni hapit Apo Jos hi, “Achim ukupan hini ta-on ni pfakah an khun mun-ili' ta gway atona an mangan.”* Ja allon khu tay Hapit Apo Jos hi, “Hana khun muntamu ja kalintikhan cha an malagpfuwan.”†

¹⁹ Nu gway ipapfahor cha hi ohanna ay cha nuy khun mangpangpangulu hi namati ja achim ekhokhongngahan ingkhana hi gway chugwa wenno tolo an mun-oh-ohha an muntihitkhu an gway enat na hi napukhit.

²⁰ Ja umannung ayya an gway pfahor na ja achi na podhon an chu'khon, ja inhingar mu ta chodchonglon hana khun mummeha ta gway aton cha an toma-ot ta achi cha pe'-at.

²¹ Hotti tayya an allo' ay he-a Timoti, khapo ay Apo Jos ja hi Hesu Kristo ja hana nasantuwan an angher na an mammangngor hay hato allo' ay he-a, ta un mu adni' unuchon an amin hay hato inali' an atom, ta un mu punchichipaton chi atom hi tatakhu an ma-id chi akha'khaja.

²² Pa-ennongam ta achi a mungkhekhela an mangehaad‡ hi mangat hi tamu ay ni iglesia. Ti unchani ja ma-innila an gway pfahor na ja amat hi un a ne'jat. Tikham ta umachawwi a an amin hi pfahor.

²³ Gwacha ta'gwa han itukhun u ay he-a an pfu-un hay chanum ja angkhay chi khun mu inumon, muti khun a uminum hi hay it-ittang

* **5:18 5:18** Deuteronomy 25:4 † **5:18 5:18** Luke 10:7 ‡ **5:22 5:22** Literal: achi a mungkhekhela an mangeh-a ay ni ngamoy mu hay mehaad ...

hi chanum chi ubas an narpoh, hot poh-ona hini khun munchomunchokhoh ay ni potom.

²⁴ Hotti nu mumpili a ayya hi hay mehaad an mangat ay ni tamun Apo Jos, ja pa-ennongam. Ti gwacha hana uchumna an, anong un cha agkhuy pay nahugi, ja matikhaw chamchama an gway pfahor cha. Ja gwacha khu hana uchumna an achi ma-innila an gway pfahor cha ingkhana hi ep-ephod an hanhanan.

²⁵ Amat hina khu hana khun mangat hi maphod. Hana uchumna ja matikhaw hini maphod an khun cha aton, ja hana uchumna ja achi. Muti anong un achi, ja ma-annila nu ep-ephod an hanhanan.

6

Hay mitukhun hana himpfut an namati

¹ Hay allo' ja an amin chi himpfut an namati ja lihpituwon cha hana apo cha ta ma-id chi hay chumalat hi pamahigwan cha ay Apo Jos ja hana umannung an pinati ta-o an khun mitudtuchu.

² Ja hana ayya himpfut an namati chi apo na, ja achi cha agkhu allon chi, tan namati hitay apo' hotti anong kay ja achi lihpituwon. Mahapor an ipatikhaw cha chi hay mapmaphochan pay hi i cha aton ay ni apo cha, ti hini khun cha pi'tamuwan ja padchung cha an namati an podpodhon Apo Jos. Hotti hay hato chi pa'pa-arjom ja ituchum hana namati hina.

Hini umannung an enachangjan

³ Nu gway mangtudtuchu hi hay nabnab-on ja pfuhulona hana umannung an hapit tay Apo

ta-o an hi Hesu Kristo ja hana umannung an tudtuchu an mangedchong ay chita-o hi najusan an pi'takhuwan,

⁴ ja chicha hana mumpa-akhaja an ma-id oh-ohha hi anila cha. Hini takhu an amat heto ja un cha podpodhon an khun mi'tumi'tukki hi ma-id chi poot na. Khapo hato ja narmu chi ámoh, punhohongngilan, punhapitan hi napukhit hi ibpfa, ja hana napukhit an elom hi ibpfah takhu an anong un achi umannung,

⁵ ja hana khun punhahannugwan. Napukhit hini amat heto an nomnom cha, ti immachawwi cha ay ni umannung an tudtuchu, an hay anila cha ja un hay omachangjanan hini pangunuchan ay Apo Jos.

⁶ Ja umannung an pfa'nang ta-o nu mamati ta-o ay hija, ja mappog ta-o ay ni gwacha.

⁷ Nomnomon ta-o akay ni' an un ta-o neto'khong heto lota an ma-id chi hay khina-u hi inu-ugnan ta-o. Ja amat hina khu an un ta-o taynan hitay lota an ma-id oh-ohhah khina-u hi ekak ta-o.

⁸ Hotti un ta-o mappog nu gwachay khun pe'-an ja gway khun pe'lopfong.

⁹ Hini takhu an hay i na omachangjanan chi i na nomnomnomon ja nalaka an masulisog, ja mahiw hay hana cho-or an ma-amnagwan, an mama'-i ja mangutaw ay ni pi'takhuwan ay Apo Jos.

¹⁰ Hini otong an pamhod chi takhu hi pela' ja hijah tay chi te'te-an chi punnomnoman hi cho-or an napukhit hi at-aton. Ja khapo ay tay ja cho-or hana nan-ug ay ni umannung an pinati ta-o,

ja hitay khu chi nangalan cha hana cho-or an punchoghan chi nomnom.

Hana tukhun Paul ay Timoti

¹¹ Muti ay he-a Timoti, an oha an khun munserbi ay Apo Jos, ja umachawwi a hay hato, ta hay pachot-anam ja hini magpong ja nasantuwan an pi'takhuwan ja hini pammatim, ja hini pamhod ja anuh, ja un a ma-uloy.

¹² Pi'pfipfi-ah mu an mamati ja munserbi ay Apo Hesus an amat hi mi'-ap-appot an podhona an mangapfak, hot ma-alam hini linagpfum an pi'takhuwan hi ma-id chi pogpogna. Ti pinili chi-a ay Apo Jos ja tinihtikhuwam hini pammatim hi acho'lan chi tatakhu.

¹³ Tayya han allo' ay he-a Timoti, khapo ay Apo Jos an arpugwan an amin chi pi'takhuwan ja khapo ay Hesu Kristo an nuntihtikhu ay Pontius Pilato ay ni umannung an me-e'-enggor ay tay allo' ay he-a.

¹⁴ Ta un mu adni' khokhotan hay hato an inali' an atom, ja tikham ta achi ma-alinan hay hato maphod an tudtuchu hi hay nehalla, ta ma-id chi hay apahigwana ingkhana chin arkhaw an pumpfangngachan Hesu Kristo an Apo ta-o.

¹⁵ Hitay an pumpfangngachana ja ma-at ay ni timpo an ene'chan tay oh-ohha an madayaw an Jos, an hija ja angkhay chi pangulu, ja Arin an amin chi a-ari-ari ja Apon an amin chi a-ap-apo.

¹⁶ Hija ja angkhay chi achi matmatoy ja hijay arpugwan chi pi'takhuwan an ma-id chi pogpogna. Munnaud an mumpfinang hi Apo Jos, hotti achi mapfalin an mehnnot chi takhu.

Ja ma-id oh-ohha hi nannig ay hija, ti achi olog chi takhu an me'pfottog ay hija. Hija chi madaydayaw ja mun-ap-apo hi ma-id chi pogpogna. Amen.

¹⁷ Hitay khu chi itukhun mu, Timoti, hana a-achangjan heto lota ta achi cha epa-akhaja hini enachangjan cha, ja achi cha punhohodlanan, ti mapogpog. Ta unchaot ehchor ay Apo Jos an khun mangchat an amin hi pun-an-anlaan ta-o an namati.

¹⁸ Allom ta hay maphod chi aton cha, ja pfuma'nang cha hana maphod an khun aton ta pfu-un hay khina-u ja angkhay. Ja allom khu ta achi cha i-ikot hini enachangjan cha ta itolong cha hana i-ibpfa cha an tatakhu.

¹⁹ Nu amat hetoy aton cha hot ma-amung ad langit chi hay enachangjan cha. Hijah tay chi nahamad hi epognachan chi enachangjan cha hi uchum chi arkhaw, hot michat ay chicha hini umannung an pi'takhuwan.

²⁰ Hay allo' ay he-a, Timoti, ja khokhotam hay hato nipulang ay he-a an itudtuchum ta umachawwi a hana ikhimoh cha an hapiton an ma-id herpfi na hi pannig Apo Jos, ja hana nehahalla an tudtuchu an allon hana uchumna an tatakhu an narpu ay ni kinala-eng cha.

²¹ Khapo ay tay allon cha an tudtuchu ja la-eng cha ja immachawwi cha ay ni umannung an pammati.

Hi Apo Jos chi mangkhohkhohan ay cha'ju an amin.

Mayoyao Ifugao
Ifugao, Mayoyao: Hapit apo jos New Testament
copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ifugao, Mayoyao

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files
dated 3 May 2025
d84c1243-537d-5e7f-bf60-3ed1069375e4